

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette

# Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys  
(GST excluded • AVB uitgesluit)

Local **80c** Plaaslik  
Other countries R1,10 Buitelands  
Post free • Posvry

**Regulation Gazette**  
**Regulasiekoerant**  
**No. 4697**

Registered at the Post Office  
as a Newspaper  
As 'n Nuusblad by die  
Poskantoor geregistreer

Vol. 311

PRETORIA, 9 MAY  
MEI 1991

No. 13234

## GOVERNMENT NOTICE

### SOUTH AFRICAN POLICE

No. R. 1057

9 May 1991

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

ORDERS UNDER THE UNREST REGULATIONS,  
1991

I, Johannes Velde van der Merwe, Commissioner of the South African Police, hereby under regulation 7 of the Unrest Regulations, 1991, promulgated under section 5A of the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), in Government Notices Nos. R. 526 of 11 March 1991, R. 529 of 11 March 1991 and R. 784 of 10 April 1991, issue the orders contained in the Schedule.

**J. V. VAN DER MERWE,**

Commissioner of the South African Police.

## SCHEDULE

### Interpretation

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Unrest Regulations, 1991, has the meaning so assigned to it.

### Application

2. These orders shall apply in any area (in this Schedule referred to as "an area"), mentioned in Column 2 of the Addendum to this Schedule, and which is situated in an unrest area mentioned in Column 1 of that Addendum.

### Prohibition on holding of certain gatherings

3. (1) With effect from the date of publication of the notice whereby these orders are published, until 23 May 1991, the holding of any gathering in any area in the open air, excluding any *bona fide* sports meeting, a *bona fide* religious meeting, or a burial, is, except where such gathering is held in accordance with the condition mentioned in subparagraph (2), hereby prohibited.

## GOEWERMENTSKENNISGEWING

### SUID-AFRIKAANSE POLISIE

No. R. 1057

9 Mei 1991

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

BEVELE KRAGTENS DIE ONRUSREGULASIES,  
1991

Ek, Johannes Velde van der Merwe, Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, reik hierby kragtens regulasie 7 van die Onrusregulasies, 1991, afgekondig kragtens artikel 5A van die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), by Goewermentskennisgewings Nos. R. 526 van 11 Maart 1991, R. 529 van 11 Maart 1991 en R. 784 van 10 April 1991, die bevele vervat in die Bylae uit.

**J. V. VAN DER MERWE,**

Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie.

## BYLAE

### Uitleg

1. In hierdie Bylae dra enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Onrusregulasies, 1991, geheg word, die betekenis aldus daaraan geheg.

### Toepassing

2. Hierdie bevele is van toepassing in enige gebied (in hierdie Bylae "'n gebied" genoem), vermeld in Kolom 2 van die Aanhangsel by hierdie Bylae, en wat geleë is in 'n onrusgebied vermeld in Kolom 1 van daardie Aanhangsel.

### Verbod op hou van sekere byeenkomste

3. (1) Met ingang vanaf die datum van publikasie van die kennisgewing waarby hierdie bevele gepubliseer word, tot 23 Mei 1991, word die hou in enige gebied van enige byeenkoms in die ope lug, uitgesonderd 'n *bona fide*-sportbyeenkoms, 'n *bona fide*-godsdienstige byeenkoms of 'n begrafnis, behalwe waar so 'n byeenkoms gehou word ooreenkomsdig die voorwaarde vermeld in subparagraaf (2), hierby verbied.

(2) A gathering in the open air, referred to in subparagraph (1), may only be held if the prior approval of the Commissioner has been obtained for the time, date and place of the gathering.

#### **Prohibition on certain actions**

4. No person shall attend any gathering in the open air, referred to in paragraph (1), or remain present there, if the condition mentioned in paragraph 3 (2) has not been complied with.

(2) 'n Byeenkoms in die ope lug, bedoel in subparagraph (1), mag slegs gehou word indien die goedkeuring van die Kommissaris vir die tyd, datum en plek van die byeenkoms vooraf verkry is.

#### **Verbod op sekere handelinge**

4. Geen persoon mag 'n byeenkoms in die ope lug, bedoel in paragraaf 3 (1), bywoon of daarby aanwesig bly, indien daar nie voldoen is aan die voorwaarde vermeld in paragraaf 3 (2) nie.

## **ADDENDUM**

### **Column 1**

- (a) The Magisterial District of Alberton, including the area known as Tokoza, as demarcated and described in Government Notice No. 511 of 10 April 1959, as amended.
- (b) The Magisterial District of Boksburg, including the area known as Vosloorus, as demarcated and described in Government Notice No. 1599 of 18 October 1963, as amended.
- (c) The Magisterial District of Germiston, including the area known as Katlehong, as demarcated and described in Government Notice No. 2671 of 31 December 1954, as amended.
- (d) The Magisterial District of Johannesburg, including the areas known as—
  - (i) Soweto, as demarcated and described in Government Notice No. 1506 of 17 August 1956, as amended;
  - (ii) Meadowlands, as demarcated and described in Government Notice No. 2603 of 24 December 1954, as amended;
  - (iii) Diepkloof, as demarcated and described in Government Notice No. 1797 of 9 September 1977.
- (e) The Magisterial District of Kempton Park, including the area known as Tembisa, as demarcated and described in Government Notice No. 563 of 19 March 1954, as amended.
- (f) The Magisterial District of Randburg, including the area known as Alexandra, as demarcated and described in Government Notice No. 9 of 24 January 1964, as amended.
- (g) The Magisterial District of Roodepoort, including the area known as Dobsonville, as demarcated and described in Government Notice No. 1551 of 24 October 1958, as amended.

### **Column 2**

- (a) The area known as Tokoza, as referred to in Column 1.
- (b) The area known as Vosloorus, as referred to in Column 1.
- (c) The area known as Katlehong, as referred to in Column 1.
- (d) The areas known as—
  - (i) Soweto, as referred to in Column 1;
  - (ii) Meadowlands, as referred to in Column 1;
  - (iii) Diepkloof, as referred to in Column 1.
- (e) The area known as Tembisa, as referred to in Column 1.
- (f) The area known as Alexandra, as referred to in Column 1.
- (g) The area known as Dobsonville, as referred to in Column 1.

## **AANHANGSEL**

### **Kolom 1**

- (a) Die landdrosdistrik van Alberton, insluitende die gebied bekend as Tokoza, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 511 van 10 April 1959, soos gewysig.
- (b) Die landdrosdistrik van Boksburg, insluitende die gebied bekend as Vosloorus, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1599 van 18 Oktober 1963, soos gewysig.
- (c) Die landdrosdistrik van Germiston, insluitende die gebied bekend as Katlehong, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 2671 van 31 Desember 1954, soos gewysig.
- (d) Die landdrosdistrik van Johannesburg, insluitende die gebiede bekend as—
  - (i) Soweto, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1506 van 17 Augustus 1956, soos gewysig;
  - (ii) Meadowlands, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 2603 van 24 Desember 1954, soos gewysig;
  - (iii) Diepkloof, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1797 van 9 September 1977.
- (e) Die landdrosdistrik van Kempton Park, insluitende die gebied bekend as Tembisa, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 563 van 19 Maart 1954, soos gewysig.

### **Kolom 2**

- (a) Die gebied bekend as Tokoza, soos bedoel in Kolom 1.
- (b) Die gebied bekend as Vosloorus, soos bedoel in Kolom 1.
- (c) Die gebied bekend as Katlehong, soos bedoel in Kolom 1.
- (d) Die gebiede bekend as—
  - (i) Soweto, soos bedoel in Kolom 1;
  - (ii) Meadowlands, soos bedoel in Kolom 1;
  - (iii) Diepkloof, soos bedoel in Kolom 1.
- (e) Die gebied bekend as Tembisa, soos bedoel in Kolom 1.

**Kolom 1****Kolom 2**

- |   |  |
|---|--|
| <p>(f) Die landdrosdistrik van Randburg, insluitende die gebied bekend as Alexandra, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 9 van 24 Januarie 1964, soos gewysig.</p> <p>(g) Die landdrosdistrik van Roodepoort, insluitende die gebied bekend as Dobsonville, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1551 van 24 Oktober 1958, soos gewysig.</p> | <p>(f) Die gebied bekend as Alexandra, soos bedoel in Kolom 1.</p> <p>(g) Die gebied bekerid as Dobsonville, soos bedoel in Kolom 1.</p> |
|---|--|

**RECTIFICATION**

It is hereby notified for general information that the Gazette number—No. 13223, the Regulation Gazette number—No. 4696 and also the Notice number—No. R. 1048 of the press copies were incorrectly issued. The correct numbers should read: Government Gazette: No. 13234, Regulation Gazette: No. 4697, Notice: No. R. 1057.

**REGSTELLING**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatskoerantnommer—No. 13223, die Regulasiekoerantnommer—No. 4696 asook die Kennisgewingnommer—No. R. 1048 van die perskopieë foutiewelik uitgereik is. Die korrekte nommers moet lees: Staatskoerant: No. 13234, Regulasiekoerant: No. 4697, Kennisgewing: No. R. 1057.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT****Closing Times**

- (1) APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES
- (2) APPLICATIONS FOR REMOVAL OF LICENCES

Notice is hereby given that notices are to be submitted for acceptance on the Friday, two calendar weeks before date of publication.

*The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- ▷ **23 November 1990**, for the issue of Friday 7 December 1990.
- ▷ **18 December 1990**, for the issue of Friday 4 January 1991.
- ▷ **18 January 1991**, for the issue of Friday 1 February 1991.
- ▷ **15 February 1991**, for the issue of Friday 1 March 1991.
- ▷ **20 March 1991**, for the issue of Friday 5 April 1991.
- ▷ **18 April 1991**, for the issue of Friday 3 May 1991.

**Note:** Late notices will be placed in the subsequent issue.

Information will be reflected exactly as furnished on Form 2 and Form 28 of prospective applicant.

**BELANGRIKE AANKONDIGING****Sluitingstye**

- (1) AANSOEKE OM DRANKLISENSIES
- (2) AANSOEKE OM VERPLASINGS VAN LISENSIES

Hiermee word bekendgemaak dat kennisgewings vir aanname die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien moet word.

*Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:*

- ▷ **23 November 1990**, vir die uitgawe van Vrydag 7 Desember 1990.
- ▷ **18 Desember 1990**, vir die uitgawe van Vrydag 4 Januarie 1991.
- ▷ **18 Januarie 1991**, vir die uitgawe van Vrydag 1 Februarie 1991.
- ▷ **15 Februarie 1991**, vir die uitgawe van Vrydag 1 Maart 1991.
- ▷ **20 Maart 1991**, vir die uitgawe van Vrydag 5 April 1991.
- ▷ **18 April 1991**, vir die uitgawe van Vrydag 3 Mei 1991.

**L.W.:** Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

Gegewens word presies weergegee soos verstrek op Vorm 2 en Vorm 28 van voornemende aansoeker.

CONTENTS			INHOUD		
No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerar No.
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>					
<b>South African Police</b>					
<i>Government Notice</i>					
R. 1057 Public Safety Act (3/1953): Orders under the Unrest Regulations, 1991.....	1	13234			
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>					
<b>Suid-Afrikaanse Polisie</b>					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 1057 Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Bevele kragtens die Onrusregulasies, 1991.....	1	13234			